

Para recibir todas las semanas este fascículo con las enseñanzas del Rebe de Lubavitch traducidas al español, envía un mensaje de WhatsApp al +54911-3213-4774

DVAR MALJUT

- LA PALABRA DEL REY -

Los mensajes semanales del Rebe de Lubavitch de los años 5751/5752 (1991-1992) sobre la inminente llegada del Mashíaj

VAIERÁ 5752

Ya hay una revelación del Mashíaj.
Todo está impregnado con Mashíaj y Redención

&

BESORAT HAGUEULÁ
בשורת הגאולה

EL ANUNCIO DE LA REDENCIÓN

לעילוי נשמת
מרת נעמי אסתר בת ר' חיים ע"ה בלומענפעלד
נפטרה בבוקר יום ב', וא"ו מ"ח ה'תשפ"ג
ת. נ. צ. ב. ה.
*
נדפס ע"י בנה
הרה"ת ר' משה וזוגתו מרת בת' שיחיו
בלומענפעלד

Reprinted with permission by:

Centro Leoded - Jabad Argentina
Jean Jaures 314

1215 Ciudad de Buenos Aires Argentina
(54911) 3213-4774

<http://www.centroleoded.org>

Translated and Adapted by

Rabbi Moshe Blumenfeld

<http://www.vienemashiaj.com>

e-mail moshe@vienemashiaj.com

&

Moshiach Awareness Center,
a Project of:

Enlightenment For The Blind, Inc.

602 North Orange Drive.

Los Angeles, CA 90036

Tel.: (323) 934-7095 * Fax: (323) 934-7092

<http://www.torah4blind.org>

e-mail: yys@torah4blind.org

Rabbi Yosef Y. Shagalov, Executive Director

Printed in the U.S.A.

For this and other books on Moshiach & Geulah, go to: <http://www.torah4blind.org>



1. Puesto que la Torá es una guía para la conducta en nuestras vidas en todo tiempo y lugar, se deduce que hay una conexión entre la lectura de esta semana de la Torá, la *parshá Vaierá* y el día del mes en el cual se lee esta porción de la Torá, el 18 de **Jeshvan**. Además, dado que estamos a tres días del 20 de **Jeshvan**, el cumpleaños del **Rebe Rashab**, también hay una conexión entre esta lectura de la Torá y este día.

Este último punto se puede entender dentro del contexto de la conocida historia sobre el **Rebe Rashab** (quinto Rebe de Lubavitch) y el **Tzemaj Tzedek** (tercer Rebe de Lubavitch). Cuando el **Rebe Rashab** tenía cuatro o cinco años, fue llevado a su abuelo, el **Tzemaj Tzedek**, para recibir una bendición por su cumpleaños. Cuando entró en la habitación de su abuelo, comenzó a llorar. Después de calmarlo, su abuelo preguntó por el motivo de sus lágrimas. El niño respondió: “*En el **jeider** (lit. habitación, se refiere a la escuela), aprendimos que Di-s se reveló a Abraham, nuestro antepasado. ¿Por qué no se revela a mí?*”

El **Tzemaj Tzedek** le respondió: “Cuando un judío **tzadik** (justo) decide a los noventa y nueve años que debe circuncidarse a sí mismo, es digno que Hashem se le revele a él”.

Esta historia enfatiza que el hombre debe obtener la revelación de la Divinidad a través de su esfuerzo espiritual. Incluso la mayoría de los **tzadikim** (justos) no son dignos de tal revelación. Sin embargo, cuando un **tzadik** ha llevado a cabo su servicio durante noventa y nueve años y se da cuenta de que todavía debe circuncidarse, entonces es digno de la revelación de Di-s.

Basado en esta explicación, surge la pregunta: Dado que la revelación de Divinidad es dependiente de una tarea espiritual tan elevada, ¿Cómo es esta historia relevante para cada judío, para las personas que están muy por debajo del nivel de **tzadik**?

La resolución a esta pregunta está relacionada con el concepto de que la revelación de Di-s a Abraham está asociada con la circuncisión. Aunque Di-s se había revelado a Abraham anteriormente, la revelación que Abraham experimentó después de la circuncisión fue mucho mayor. La diferencia era doble: En primer lugar, se le reveló un mayor nivel de Divinidad y en segundo lugar, Abraham era un recipiente más desarrollado para la revelación y pudo internalizarla en mayor medida.

BESORAT HAGUEULÁ

Y de acuerdo con el anuncio de la Honorable Santidad de mi maestro y suegro, el Rebe, líder de nuestra generación y el Mashíaj⁴³¹ de nuestra generación, que ya se culminaron y completaron todos los aspectos del servicio espiritual y estamos listos para dar la bienvenida a nuestro justo Mashíaj, por lo tanto, en nuestros días, se han anulado todos los obstáculos e impedimentos, etc., dado que esto es así, tenemos (no solo la *existencia* del Mashíaj), sino también la *revelación* del Mashíaj. ¡Ahora solo debemos dar la bienvenida⁴³² a nuestro justo Mashíaj en la práctica, realmente!

... Por cuanto que es así, se entiende que todas las cuestiones y todas las actividades deben estar compenetradas con los temas del Mashíaj y la Redención, incluyendo también su comida y su bebida, porque su anhelo al banquete del Leviatán, al Shor Habar y al Iain HaMeshumar⁴³³, es tan grande, que incluso *después* de su comida, permanece *hambriento* por el banquete del Leviatán, el Shor HaBar y el Iain HaMeshumar. En consecuencia, se queja a Di-s de que no puede cumplir *verdaderamente* el mandamiento de “comerás, te saciarás y bendecirás”⁴³⁴, hasta que Di-s nos siente a Su mesa para el banquete del futuro que viene.

(De las charlas de Shabat Parshat Vaierá, 18 de MarJesvhan 5752)



431. La Lejidá general, que ilumina y se revela en el alma del líder de la generación y por lo tanto incluye a todas las almas de Israel de esa generación (Ver el Maamar titulado Pada BeShalom en Shaarei Teshuvá del Míteler Rebe, capítulo 12)

432. [Lekabel pnei en hebreo significa dar la bienvenida. Pero la palabra “Lekabel” sola, además de recibir, también significa *aceptar*, por lo que la frase significa “aceptar a nuestro justo Mashíaj”]

433. [Leviatán es el gran pez, Shor Habar, el toro primigenio y el Iain HaMeshumar es el vino añejado desde la Creación, que alimentará a los justos en la era del Mashíaj]

434. Ekev 8:10

DVAR MALJUT

(Ambos conceptos se aluden en el versículo del inicio de la *parshá Vaierá* que relata que Abraham “*estaba sentado en el calor del día*”. El “*calor*” se refiere a una revelación intensa de Divinidad como se refleja en el versículo “*Como el sol y su escudo son Havaíá y Elokim*” (Tehilim 84:12), que utiliza dos nombres de Di-s, “*Havaíá*” (la intensa revelación Divina) y “*Elokim*” (El ocultamiento de dicha revelación). Las palabras “*estaba sentado*” referentes a Abraham implican que la revelación fue recibida e internalizada de forma sólida).

Estos dos conceptos están intrínsecamente relacionados con la naturaleza de la mitzvá de la circuncisión. Por un lado, la circuncisión está sobre todas las **mitzvot** de la Torá, tal como lo escribe **Maimónides**: “*Se establecieron tres pactos en relación con todas las mitzvot de la Torá ... Respecto a la circuncisión, en cambio, se establecieron trece pactos*”. En simultáneo, la mitzvá de la circuncisión afecta los aspectos más bajos de nuestro ser, incluso nuestros cuerpos físicos, estableciendo “*un pacto eterno en vuestra carne*”. Además, la mitzvá de la circuncisión está asociada con la toma de posesión de **Eretz Israel** por parte de los judíos, el pacto de la tierra, pues suministra la fuerza y la capacidad para transformar lo terrenal en un espacio de Santidad.

Estas dos dimensiones de la mitzvá de la circuncisión (Por un lado, el mayor nivel de Divinidad y por el otro, la inserción en lo más bajo, en el cuerpo humano y en el aspecto material del mundo) están interrelacionadas. Es a través de atraer la influencia hacia los niveles más bajos de la existencia material que se revela la naturaleza espiritual trascendente de su fuente. En otras palabras: El propósito final de la Creación de este mundo es, que Di-s desea tener una **morada** en los planos inferiores.

Esto implica que, no solo la revelación de Divinidad se extenderá desde los reinos espirituales hacia nuestro mundo material, sino que las revelaciones más esenciales estarán en este mundo. Esto está implícito en el término “**morada**”. Así como una persona revela sus cualidades más esenciales en su propio hogar, así también, la dimensión esencial de la Divinidad se revelará en este mundo material.

Este concepto se refleja en el versículo “*Los cielos y las alturas celestiales no pueden contenerte, pero si esta casa*” (**Melajim Alef 8:27**). Es decir, los “**cielos y las alturas celestiales**”, los reinos espirituales, no pueden contener la esencia de Di-s y, sin embargo, en “*esta casa*” -el **Beit HaMikdash** en este mundo material-, Su esencia descansará.

Así, la revelación de Divinidad llamada **Havaíá** asociada con la circuncisión se relaciona con todos y cada uno de los judíos. (Encontramos este concepto en la **halajá** (ley de la Torá): Si, por ciertas razones, no se pudiera realizar una circuncisión para un judío, igual es considerado “circuncidado”. De manera similar, “una mujer es como si hubiera sido circuncidada”, es decir, ella también posee la dimensión espiritual de la circuncisión).

Y es en el momento de la circuncisión, que el alma de Santidad, el **alma Divina** que es “*verdaderamente una parte de Di-s en lo Alto*”, un reflejo de Su esencia ingresa en el cuerpo del judío. Por lo tanto, para cada persona, la circuncisión representa el momento en que “*Di-s se le reveló*”. Además, esta revelación impregna su cuerpo físico. En consecuencia, aunque exteriormente, el cuerpo de un judío se parece al cuerpo de un no judío, en verdad, su energía vital se deriva del alma. Así, incluso el cuerpo físico de un judío es santo.

La conexión entre la revelación de Di-s y la entrada del alma en el cuerpo en el momento de la circuncisión se refleja incluso en la vida de un niño. En primer lugar, un niño tiene una apreciación directa de la esencia de la Divinidad, como se explica en el libro **Torá Or**: “*La luminaria está revelada, por lo tanto, incluso los pequeños saben que Di-s existe*”. Además, los niños tienen una manera única de relacionarse con Di-s y así encontramos las palabras de un gran sabio, el “**Ribesh**” (Rabí Itzjak bar Sheshet, alumno del **Ran** y el **Rif**): “*Yo rezo con la mente de un niño*”.

Además, los niños entienden que la conciencia de Di-s tiene que estar conectada con entidades físicas. Por lo tanto, entienden la importancia de recitar las bendiciones, agradeciendo a Di-s por los alimentos que comen. Del mismo modo, vemos que los niños tienen un atractivo especial con la **mezuzá** y la besan con ganas varias veces al día. También, al tener una alcancía de **tzedaká** (caridad) y textos sagrados judíos en sus habitaciones, transforman su espacio, y a toda la vivienda, en un “pequeño santuario”.

Y por la **mezuzá**, se extiende la Santidad desde la casa del judío al mundo en general, tal como **Maimónides** escribe: “*Cada vez que uno entra o sale, se enfrentará a la unicidad del Nombre de Di-s*”. Esto inspirará a una persona a mejorar su servicio de “*Haciendo de este lugar, Eretz Israel*”, es decir, transformando el mundo en una morada para Él.

En base a lo anterior, podemos entender por qué el **Rebe Rashab** lloró por la revelación de la Divinidad y la respuesta de su abuelo el **Tzemaj Tzedek**. En esencia, **esta revelación ya está presente**. Lo que falta y se necesita, es simplemente que una persona aprecie y tome conciencia de ella.

Ampliando el concepto: A través de la circuncisión, el **alma Divina** ha establecido una conexión con el cuerpo de la persona, permitiéndole apreciar la **Divinidad** dentro del contexto de su entorno material. Lo especial de **Abraham** era que, en realidad, veía la Divinidad de una manera abierta y manifiesta. Esto es lo que el **Rebe Rashab** deseaba, no solo tener la conexión esencial con la Divinidad establecida por el alma a través de la circuncisión, sino que Di-s debía revelarse a él, abierta y reveladamente, tal como lo hizo con **Abraham**.

En este contexto, podemos apreciar la razón por la cual el **Rebe Rashab** describió a **Abraham** como “*nuestro antepasado*”. Nuestros antepasados nos han transmitido a nosotros, a sus descendientes, toda su herencia espiritual. Por lo

Todo esto recibe mayor énfasis en nuestra generación, la tercera generación del Rebe Rashab y sus estudiantes, los soldados de la Casa de David, porque esta es la generación en la que *se culmina y se completa* el servicio espiritual de los soldados de la Casa de David para traer la Redención en concreto, realmente, a través de David, el rey Mashíaj. Y según las palabras de la Honorable Santidad de mi maestro y suegro, el Rebe, líder de nuestra generación, en su vida en este mundo: *Que ya se culminó y completó* todo el servicio espiritual y estamos preparados para dar la bienvenida a David, el rey Mashíaj; con mucha más razón todavía, luego de la continuación de la tarea espiritual de una forma de “Di-s les otorgó un corazón saber, ojos para ver y oídos para escuchar”⁴²⁴.

Y en nuestra generación nos hallamos en el año “tzadik” [90]⁴²⁵, luego de la culminación del año 89, que está relacionado con el Salmo 89 que concluye con “que avergonzaron los pasos de Tu ungido” y “Bendito sea Di-s por siempre, Amén y Amén”, esta es la victoria completa en la guerra de la Casa de David y al comienzo del período relacionado con el Salmo 90, cuya conclusión y cierre es “Que el deleite de Di-s, nuestro Di-s esté sobre nosotros... y la obra de nuestras manos *Las establezca*”, que se refiere al futuro Beit HaMikdash⁴²⁶, “El santuario, Di-s, que Tus manos han establecido”⁴²⁷.

* * *

Además y fundamentalmente:

Sumado a lo que se explicó anteriormente, que existe una realidad del Mashíaj en la chispa del Mashíaj (el nivel de Iejidá⁴²⁸) dentro de cada judío, *existe también una realidad del Mashíaj tal cual es, simplemente* (la Iejidá general). Como se sabe que “en cada generación nace un individuo de la simiente de Iehuda, apropiado para ser el Mashíaj de Israel”⁴²⁹, “uno que es digno por su justicia, de ser el Redentor y cuando llegue el tiempo, Di-s se revelará a él y lo enviará, etc.”⁴³⁰ Y si no se hubieran mezclado temas inadecuados, que retrasaron y obstruyeron [su misión], etc., él se habría revelado y venido en la práctica, realmente.

424. Tavó 29:3

425. La letra equivalente al número 90 es “Tzadik”. La palabra “Tzadik” tiene dos significados: el nombre de una letra y una persona justa. Esta charla fue pronunciada durante el año 90 del Rebe]

426. Midrash Tehilim sobre el versículo

427. Beshalaj 15:17

428. [Iejidá significa literalmente singular o única. Es la parte del alma que está directamente conectada con (y constituye) una parte real de Di-s en lo Alto]

429 Explicación de Bartenura a Meguilat Rut

430 Ver Sheelot uTeshuvot del Jatam Sofer, Joshen Mishpat (tomo 6) al final (sección 98). Ver Sdei Jemed, Peat HaSadé, entrada Alef, Clal 70. Y en otros lugares

47.

18 de MarJeshvan 5752 - 26 de Octubre de 1991

La Redención, al ser uno de los fundamentos del judaísmo, puede llegar en cualquier momento. La Redención vendrá a través de un Mashíaj. Por lo tanto, siempre ha habido un Tzadik presente en cada generación que contenía en sí mismo el potencial de ser el Mashíaj real, si hubiera sido el deseo de Di-s de traer la Redención entonces.

El Rebe dijo en este Farbrenguen y en muchos de los siguientes, que con respecto a nuestro tiempo, cuando la Redención está sobre el umbral, este Mashíaj ya no es solo un Mashíaj potencial, ¡sino que comenzó su revelación para todos! Lo que esto significa para nosotros, es que debemos aceptarlo, darle la bienvenida y también llevar a la conciencia, que el Mashíaj de nuestra generación recibió su “luz verde” para revelarse en nuestra vida diaria y vivir una vida infundida completamente con el espíritu de Mashíaj.

La acción del Rebe Rashab⁴¹⁷ en la fundación de la Ieshivá Tomjei Tmimim se explica en su famosa charla⁴¹⁸ sobre el tema de “Todo el que sale a la guerra de la Casa de David [debe escribir un acta de divorcio a su esposa]”. [Allí dice que los estudiantes de la Ieshivá Tomjei Tmimim son los “soldados de la Casa de David” que pelean las guerras de la Casa de David contra aquellos “que avergonzaron los pasos de Tu ungido”⁴¹⁹. En las palabras de Maimónides en las Leyes de los Reyes, sus guerras y el rey Mashíaj⁴²⁰: “Él [Mashíaj] peleará las batallas de Di-s” hasta que “venza”⁴²¹. [El Mashíaj que vencerá] también está insinuado en la secuencia de los versículos [después de] “que avergonzaron los pasos de Tu ungido”, [viene] “Bendito sea Di-s por siempre, Amén y Amén”⁴²². Pues “Amén” (y más aún, dos veces Amén) enseña sobre la victoria en la guerra⁴²³, ya que por medio de esto se produce la llegada y revelación de David, el Rey Mashíaj, en la práctica, realmente.

417. [El fundador de la Ieshiva Tomjei Tmimim fue el Rebe Rashab, el quinto Rebe de Lubavitch y padre del Rebe anterior. Ver más arriba, la introducción al capítulo 38]

418. Charla de Simjá Torá 5661 - impresa en Likutei Diburim tomo 4, página 787 en adelante. Sefer HaSijot 5702 al final de la página 141 y en adelante

419. Tehilim 89:52

420. Al final del capítulo 11

421. [Claramente el Mashíaj no peleará las guerras solo. Más bien, como rey, dirigirá a sus soldados, los estudiantes de la Ieshivá Tomjei Tmimim, en la batalla. Esta es la conexión entre el texto de Maimónides y la directiva dada en la fundación de la Ieshivá]

422. Tehilim 89:53

423. Ver Nazir al final. Ver allí las referencias

tanto, el **Rebe Rashab** también deseaba que esta dimensión, la revelación directa de la Divinidad, le fuera concedida.

El **Tzemaj Tzedek** respondió que para que una persona reciba una revelación directa de la Divinidad, debe merecerla a través de sus acciones reales. Cuando una persona sirve a Di-s durante noventa y nueve años, y luego se da cuenta de que necesita someterse a una circuncisión, es digno de una revelación manifiesta.

Esto produce una lección para cada individuo, cuando lee en la Torá que Di-s se le reveló “*a él*”, debe darse cuenta de que “*a él*” no significa solo a **Abraham**, sino “*a él*”, a sí mismo. Dado que cada judío es un descendiente de **Abraham** y ha entrado en “el pacto de **Abraham**” a través de la circuncisión, Di-s se le revela a él. Esto debe despertar en cada judío el deseo de vivir y percibir realmente esta revelación. Y, de hecho, como se puede derivar de la historia sobre el **Rebe Rashab**, incluso un niño pequeño puede desear tal revelación. Además, este deseo puede ser tan poderoso que lo motiva a llorar.

De manera similar, este deseo debe ser lo suficientemente poderoso como para motivar a cada individuo a llevar a cabo su servicio para hacer que la Divinidad impregne todos los aspectos de su ser y todas las dimensiones de su área de influencia en el mundo en general. De esta manera, se convertirá en un “**keli**” (contenedor) digno de la revelación Divina y, de hecho, hará que esta revelación impregne al mundo entero, haciendo del mundo una morada para Él.

Sobre la base de lo anterior, podemos apreciar la conexión con la fecha actual, el decimotercero día de **Jeshvan**. Dieciocho es el valor numérico de la palabra hebrea **Jai** (יָי), que significa “vida”. Para un judío, la vida se refiere a la expresión del alma Divina. **Jeshvan**, por el contrario, refleja nuestro servicio en el contexto de la realidad material, ya que, en contraste con el mes de **Tishrei**, **Jeshvan** es un mes sin festividades. Esto muestra un énfasis en el servicio de refinación del mundo dentro de sus límites naturales. Así, **Jai Jeshvan** (el 18 del mes de Jeshvan) se refiere a la unión del alma con el cuerpo, el mismo concepto al que se alude a través de la mitzvá de la circuncisión.

2. Hay una conexión entre estos conceptos y el 20 de **Jeshvan**, el día de cumpleaños del **Rebe Rashab**. Veinte es el equivalente numérico de la letra **Jaf** que se asocia con el nivel de **Keter** (corona) que trasciende a todas las **Sefirot**. La revelación de la Divinidad dentro del contexto de la realidad material mencionada anteriormente está conectada con la revelación del nivel de **Keter**. (Así como una corona se coloca por sobre el cuerpo, el nivel de “**Keter**” se encuentra sobre los niveles limitados de la Creación).

Significativamente, la tarea y el servicio del **Rebe Rashab** en su vida, se centró en llevar a cabo la revelación de la Divinidad en el mundo, no solo para él, sino también para los demás. Esto se refleja en la fundación de la **Ieshivat Tomjei Tmimim**, una **Ieshivá** (academia de estudios) que pone el énfasis en el estudio, no solo de **Niglé**, la parte revelada de la Torá, sino también en **Pnimit HaTorá**,

la dimensión interior y mística de la Torá. Además, las dos partes no son inculcadas como disciplinas separadas, sino como aspectos diferentes de la Torá (**tmima**) íntegra de Di-s.

Este enfoque de enseñanza le permite a cada judío comprender **Pnimit HaTorá** con un sólido marco intelectual, para que haya una revelación de la Divinidad evidente para el “ojo intelectual”. Además, esto sirve como preparación para la revelación final de la Divinidad que tendrá lugar en la Era de la Redención. Esto también fue enfatizado por el **Rebe Rashab** en la fundación de la **Ieshivá Tomjei Tmimim**, cuando destacó que sus estudiantes deben servir como “**soldados de la Casa de David**” cuya tarea es acelerar la llegada de **Mashíaj**.

En esta famosa **sijá** (conferencia) que brindó en **Simjá Torá** del año 1900, que se centra en este tema, el **Rebe Rashab** habla del conflicto con “*aquellos que desprecian las pisadas de Tu ungido (El Mashíaj)*”. Estas palabras están escritas en libro de **Tehilim**, al final del capítulo 89. Es importante saber que ya hemos completado la tarea y servicio espiritual asociados a este salmo y ya estamos en medio del servicio asociado al capítulo siguiente, el 90, que es la consumación de la victoria de la Casa de David y el inicio de una era. Este último servicio espiritual relacionado a la incipiente Redención que estamos viviendo, es enfatizado en la conclusión de este capítulo 90: “*Que el deleite de Di-s, nuestro Señor, esté sobre nosotros, que la obra de nuestra manos, establezca sobre nosotros; la obra de nuestras manos las establece ÉL*”. Este versículo está asociado con la revelación de la Divinidad en el **Beit HaMikdash**, y más particularmente, en el Tercer **Beit HaMikdash**, “*el Santuario del Señor establecido por Tus manos*”.

Además, el **Rebe anterior** nos ha informado que se ha completado todo el servicio necesario para lograr la Redención. Esto es particularmente evidente después de que hayan pasado cuarenta y nueve años desde la desaparición física del **Rebe anterior**, tiempo en que los “**soldados de la Casa de David**” han extendido las fuentes del **Jasidismo** hacia nuevas fronteras.

Sumado a lo ya explicado, que el Mashíaj existe en “la chispa de Mashíaj”, en el nivel más profundo del alma de cada judío, también existe la realidad física del Mashíaj tal cual es simplemente. “En cada generación nace un descendiente de Iehuda que es la persona indicada para ser el Mashíaj de Israel” (Rabí Ovadia de Bartenura - Meguilat Rut). Una persona que por su rectitud es el apropiado para ser el libertador y cuando llegue el momento El Santo Bendito Sea se le revelará a él y lo enviará (Jatam Sofer - Shu”t Joshen Mishpat 95) y si en el pasado no se hubieran entrometido cuestiones indeseables que obstaculizan, etc., ya se hubiera revelado y venido en la práctica, realmente.

Y de acuerdo con el anuncio del Rebe anterior, líder de nuestra generación que ya se culminó y completó toda la tarea y estamos listos para darle la bienvenida a nuestro justo Mashíaj, pues en nuestra época se anularon todos los obstáculos y no solo hay una existencia física del Mashíaj, sino que además hay una

revelación del Mashíaj. Y ahora solo debemos dar la bienvenida al Mashíaj concreta y realmente.

La parshá de la semana nos enseña entonces, que solo debemos recibir el “Vaierá”, la revelación de Di-s, tanto en los hijos de Israel como en el todo el mundo terrenal, de forma práctica y real, cómo está escrito: “*Y sabrá todo activado que Tu lo activaste*”, en todas las cosas se reconocerá que el Creador las sostiene, por ello se entiende que todos los temas de la vida y actividades deben estar impregnadas de Mashíaj y Gueulá, incluyendo el comer y beber pues el judío anhela la comida del Mashíaj, el Leviatán, el toro primigenio y el vino añejado desde el Génesis, hasta tal punto que luego de acabar su propia comida queda hambriento deseando la comida del Mashíaj, demandando a Di-s porque no puede cumplir verdaderamente la mitzvá de “*comerás, te saciarás y bendecirás*” hasta que Di-s lo siente a la mesa para la comida festiva del futuro y de inmediato Di-s le cumplirá su pedido.

Los sabios dicen sobre la *parshá* Vaierá: “*Qué significa lo que está escrito en esta parshá “Y creció el niño (Itzjak) y se destetó y Abraham hizo una gran fiesta...”?* En el futuro El Santo, Bendito Sea, hará una gran comida festiva el día que brinde bondad a la descendencia de Itzjak, luego que coman y beban... Di-s le dice al rey David, toma la copa y bendice, éste contesta: “*yo bendeciré pues me es lindo bendecir*”, cómo está escrito: “*Levanto la copa de salvación e invoco el nombre de Di-s*”. Lo fundamental es que todo esto sea de forma revelada y en la práctica realmente, “*Señala con su dedo y dice: Es éste*”, “*He aquí, que éste, el rey Mashíaj viene*”, he aquí, la honorable santidad de mi suegro y maestro, el Rebe, líder de nuestra generación (Se levantarán y cantarán los que moran en el polvo), “*He aquí, este es nuestro Di-s...es Di-s, a Él lo aguardamos, alegrémonos y regocijémonos con su salvación, la alegría de la Redención verdadera y completa, revelada y concreta, y entonces bendeciremos: “Que nos diste vida, nos mantuviste y nos hiciste llegar a este momento”*”.